



О подписании устава Исламской Организации по продовольственной безопасности

Постановление Правительства Республики Казахстан от 9 декабря 2013 года № 1327

Правительство Республики Казахстан **ПОСТАНОВЛЯЕТ:**

1. Одобрить прилагаемый проект устава Исламской организации по продовольственной безопасности.

2. Уполномочить вице-министра сельского хозяйства Республики Казахстан Умирьяева Муслима Таировича подписать от имени Правительства Республики Казахстан устав Исламской организации по продовольственной безопасности, разрешив вносить изменения и дополнения, не имеющие принципиального характера.

3. Настоящее постановление вводится в действие со дня подписания.

Преимьер-министр

Республики Казахстан

C. Ахметов

Одобрено

Правительства

постановлением

Республики Казахстан

от 9 декабря 2013 года № 1327

Проект

Устав

Исламской Организации

по продовольственной безопасности

Преамбула

Правительства государств-членов Организации Исламского Сотрудничества (далее – Стороны), подписавшие данный устав Исламской Организации по продовольственной безопасности (далее – устав),

Руководствуясь положениями устава Организации Исламского Сотрудничества (далее – ОИС) об усилении единства, сотрудничества и солидарности между народами государств-членов ОИС, с целью повышения их благосостояния, процветания и социально-экономического

развития,

В соответствии с Резолюцией № 3/39-Е о Создании Института Продовольственной Безопасности ОИС в Казахстане, принятой Тридцать девятой Сессией Совета Министров Иностранных Дел Организации Исламского Сотрудничества, состоявшейся в Джибути, Республика Джибути 15-17 ноября 2012 года,

Признавая необходимость поиска путей решения основных проблем, связанных с продовольственной безопасностью, с которыми сталкиваются их государства-члены, в

частности, вспышек голода, недоедания, голодания, повсеместной бедности, растущего населения, нехватки продуктов питания, опустынивания, сокращения площади лесов, засоленности почвы и незэффективного использования существующих потенциалов,

Стремясь к созданию коллективной платформы для продвижения и развития продовольственной безопасности, сельского и сельскохозяйственного развития на долгосрочной основе посредством мобилизации всех доступных ресурсов в пределах своей страны, обмена опытом и лучшими передовыми практиками, развития инвестиций и передачи соответствующих технологий,

Настоящим устанавливают данный устав:

Глава I

Общие положения

Статья 1

Определения

В настоящем уставе, следующие термины должны иметь значения, приведенные напротив каждого из них:

1. Организация означает Исламская Организация по Продовольственной Безопасности.
2. Генеральная Ассамблея означает Генеральную Ассамблею Исламской Организации по Продовольственной Безопасности.
3. Исполнительный Совет означает Исполнительный Совет Исламской Организации по Продовольственной Безопасности.
4. Секретариат означает Секретариат Исламской Организации по Продовольственной Безопасности.
5. Председатель означает Председателя Исламской Организации по Продовольственной Безопасности.
6. Генеральный директор означает Генерального директора Исламской Организации по Продовольственной Безопасности.
7. ОИС означает Организацию Исламского Сотрудничества.
8. Государства-члены – страны-участницы ОИС, вступившие в Исламскую Организацию по Продовольственной Безопасности в соответствии со статьей 5 настоящего устава.
9. СМИД означает Совет Министров Иностранных Дел ОИС.
10. Исламский Саммит на высшем уровне означает Саммит королей и глав государств и правительства государств-членов ОИС.
11. Аккредитованный представитель означает любое лицо, наделенное уполномочиями соответствующим органом государства для подписания устава.

12. Продовольствие означает любой продукт, будь то обработанный, полуобработанный или сырой, который предназначен для потребления человеком.

13. Продовольственная безопасность означает условия, когда все люди, в любое время, имеют физический, социальный, экономический и финансовый доступ к достаточным, безопасным и питательным продовольственным продуктам для того, чтобы удовлетворить свои потребности и предпочтения в еде в целях обеспечения активной и здоровой жизни.

Статья 2

Штаб-квартира

1. Штаб-квартира организации будет располагаться в городе Астане Республики Казахстан. Принимающая страна должна предоставить все необходимые средства для ее беспрепятственного функционирования, в том числе дипломатические иммунитеты и привилегии.

2. Организация может в соответствии с резолюцией Генеральной Ассамблеи и по предложению Исполнительного Совета, учреждать в любой стране центры, офисы или институты, в качестве своих филиалов, находящиеся под ее контролем.

Статья 3

Правовой статус

1. Организация будет специализированным учреждением Организации Исламского Сотрудничества в соответствии со статьей 24 устава ОИС.

2. Организация будет пользоваться статусом полноценного юридического лица как международная организация, и пользуясь своей полной право- и дееспособностью, осуществлять свои функции и выполнять свои задачи, как это определено в данном уставе.

3. Иммунитеты и привилегии, в том числе юридическая неприкосновенность и освобождение от налогообложения, предоставляемые какому-либо филиалу в соответствии с частью 2 статьи 2 должны определяться двусторонним Соглашением между Организацией и соответствующей принимающей страной.

Статья 4

Цели и задачи Организации

1. Целями и задачами Организацией будут:

(а) предоставление экспертного опыта и технических ноу-хау государствам-членам по различным аспектам эффективного развития сельского хозяйства, сельской местности, продовольственной безопасности, и развития биотехнологий, а также

решения проблем, вызванных опустыниванием, сокращением площади лесов, эрозией и засолением почв, а также обеспечение устойчивых социальных связей;

(b) скоординировано с государствами-членами, производить оценку и мониторинг ситуации в области производственной безопасности в государствах-членах с целью определения и предоставления необходимой экстренной и гуманитарной помощи, в том числе путем создания резервов продовольственной безопасности;

(c) мобилизовать и управлять финансовыми и сельскохозяйственными ресурсами с целью развития сельского хозяйства и повышения продовольственной безопасности в государствах - членах ;

(d) координировать, формулировать и реализовывать общие сельскохозяйственные принципы, в том числе путем обмена и передачи соответствующих технологий.

2. Для достижения вышеупомянутых задач, Организация прилагает усилия по выполнению следующих функций:

(a) собирать, изучать, интерпретировать и распространять информацию, касающуюся питания, продуктов и сельского хозяйства;

(b) проводить и курировать научные, технологические, социальные и экономические исследования в области питания, продуктов и сельского хозяйства;

(c) обмениваться информацией, данными, изучением и исследованиями, относящимися к устойчивому развитию сельского хозяйства, биотехнологий и моделей практик производства, в том числе орошения, семенного производства, пестицидов и агрономического управления;

(d) способствовать модернизации сельскохозяйственных процессов и наращиванию институциональных мощностей;

(e) способствовать мобилизации и управлению ресурсами для устойчивого развития сельского хозяйства и продовольственной безопасности государств-членов;

(f) стимулировать инвестиции внутри ОИС в сельское хозяйство и продовольственную безопасность посредством микро-финансовых проектов, расширения мощностей, международных проектов и усовершенствованного доступа к Исламским финансовым продуктам;

(g) развивать и реализовывать соответствующие региональные и национальные проекты, международные программы, правовые и прочие нормы, а также положения в области продовольственной безопасности для реализации задач Организации;

(h) развивать и осуществлять общие принципы в области сельского хозяйства;

(i) участвовать в гуманитарных программах на основании соответствующих запросов от Генерального секретариата ОИС;

(j) создавать необходимые региональные механизмы для предоставления необходимой помощи в случае возникновения экстренной потребности в продовольствии в государствах-членах в результате нехватки продовольствия, природных и техногенных бедствий, катастроф, засухи и тому подобных обстоятельств

, принимая во внимание особенности каждого государства-члена;
(к) сотрудничать с другими международными и региональными организациями в соответствии со статьей 7;

(л) выполнять резолюции и рекомендации ОИС в данном отношении, выносимые Исламскими Саммитами на высшем уровне, СМИД и министерскими встречами министров ОИС по Продовольственной Безопасности и Сельскохозяйственному Развитию;

(м) принимать все необходимые и соответствующие меры для выполнения задач Организации.

Статья 5

Членство в Организации

1. Каждое государство-член ОИС может стать членом Организации при условии подписания данного устава, после завершения всех юридических формальностей по оформлению членства, в соответствии с его внутренним законодательством, и проинформировав в письменном виде Секретариат Организации. Государство, не являющееся членом ОИС, или являющееся наблюдателем при ОИС, не может стать членом Организации.

2. Государство-член или наблюдатель при ОИС, не являющийся членом Организации, может подать заявку на получение статуса наблюдателя при Организации. Региональные и международные организации могут пользоваться правами наблюдателя после подачи прошения и его утверждения Генеральной Ассамблей.

3. Только государства-члены Организации имеют право голоса на Генеральной Ассамблее. Решения должны приниматься консенсусом. Если консенсус не может быть достигнут, решение принимается большинством в две трети присутствующих государств-членов.

4. Характер и границы прав и ответственостей государств-членов определяются настоящим уставом, а также правилами и нормативными документами Организации.

Статья 6

Доклады государств-членов

1. Все государства-члены должны периодически направлять в Исполнительный Совет и Секретариат тексты законов и нормативных актов касательно вопросов, относящихся к сфере компетенции Организации, включая статистическую, техническую и прочую информацию, опубликованную или каким-либо иным образом изданную или предоставленную государственными органами, за исключением информации, защищенной национальным законодательством.

2. Генеральная Ассамблея, Исполнительный Совет и Секретариат могут запрашивать у государств-членов и иную информацию, отчеты или документы, касающиеся вопросов, относящихся к сфере компетенции Организации.

Статья 7

Взаимодействие Организации с другими организациями

1. Организация будет поддерживать тесное сотрудничество со всеми органами ОИС с целью укрепления взаимодействия и сотрудничества между ними, а также повышения качества связей и синергии при реализации принципов политики и программ ОИС.

2. Организация должна руководствоваться в своей деятельности общими задачами ОИС в соответствии с положениями решений, принятых Исламскими Саммитами на высшем уровне, а также СМИД.

3. Организация должна, при получении одобрения Генеральной Ассамблеи и в соответствии с целями и задачами ОИС, развивать тесное взаимодействие с региональными и международными организациями с таким же членством в ОИС с целью содействия в достижении своих целей и задач. Таким же образом, она также должна устанавливать тесное взаимодействие с любыми другими государственными или неправительственными региональными и международными организациями, занятыми в области сельского хозяйства, развития сельской местности и продовольственной безопасности.

Статья 8

Конвенции и Соглашения

1. Генеральная Ассамблея должна, при условии принятия решения двумя третьими голосов, принимать и предоставлять государствам-членам конвенции и соглашения в области продовольствия и сельского хозяйства для утверждения их ими.

2. Для целей части 1, приведенного выше, конвенции и соглашения должны:

(а) содержать положения об их вступлении в силу, а также о количестве положительных решений, вынесенных государствами-членами;

(б) не причинять каких-либо финансовых обязательств государствам-членам, не подписаншим данный став.

3. Генеральная Ассамблея имеет право разрабатывать правила проведения консультаций с правительствами государств-членов, а также оказания технической поддержки для разработки конвенций и соглашений.

Глава II

Органы Организации

Статья 9

Органы Организации

Органами Организации являются:
(а) Генеральная Ассамблея;
(б) Исполнительный Совет; и
(с) Секретариат.

Статья 10

Генеральная Ассамблея

1. Генеральная Ассамблея включает в себя министров, ответственных за вопросы в рамках мандата Организации или их представителей, номинированных соответствующими государствами-членами. Генеральная Ассамблея созывает плановые сессии один раз в год. Могут проводиться внеочередные сессии, если есть такая необходимость, по просьбе пяти участников при условии, что две трети всех участников Организации дают на это свое согласие. Каждому члену дается право одного

голоса.

2. Полномочия и обязанности Генеральной Ассамблеи:

(а) избирать Председателя и вице-председателя сроком на один год с правом переизбрания один раз, принимая во внимание принцип справедливого географического распределения;

(б) избирать Председателя и членов Исполнительного Совета основываясь на принципе справедливого географического представительства;

(с) разрабатывать общий курс и политику Организации;

(д) принимать бюджет, устанавливать и контролировать финансовую политику и общую рабочую программу Организации, а также методы реализации этой программы;

(е) избирать Генерального директора Организации в соответствии со Статьей 15 (2) данного устава; и

(ф) принимать резолюции, рекомендации и отчеты сессий Генеральной Ассамблеи, а также Правила ее проведения.

Статья 11

Председатель Генеральной Ассамблеи принимает на себя следующие обязанности:

1. Председатель созывает, проводит и председательствует на сессиях Организации.
2. Председатель представляет Организацию в период между проведениями ее сессии.
3. Председателю может оказываться помощь со стороны представителей государств-членов при выполнении возложенных на него задач.
4. Председатель может делегировать любые полномочия по своему усмотрению своему вице-председателю.
5. В случае если должность Председателя по какой-либо причине оказывается вакантной, вице-председатель принимает на себя его функции на период отсутствия Председателя.

Статья 12

Исполнительный Совет

1. Исполнительный Совет должен состоять из 8 членов, включая Председателя. Члены избираются Генеральной Ассамблей по принципу справедливого географического распределения. Страна, в которой располагается штаб-квартира организации, должна являться перманентным членом, в то время как одна позиция без права голоса предоставляется Генеральному директору. Члены Исполнительного Совета избираются сроком на три года, с однократным переизбранием. Государство-член может принять решение о смене своего представителя в Исполнительном Совете по своему усмотрению.

2. Кворум Исполнительного Совета должен составлять две третих от количества членов, и резолюции должны приниматься большинством в две третих членов.

Статья 13

Собрания Исполнительного Совета

Исполнительный совет должен проводить собрания не менее двух раз в год в штаб-квартире Организации или в любом другом месте встречи согласно договоренности. Внеочередные собрания Исполнительного Совета при необходимости могут созываться по просьбе Председателя или простого большинства его членов.

Статья 14

Обязанности и полномочия Исполнительного Совета

Исполнительный Совет подчиняется Генеральной Ассамблее. Его обязанности и полномочия заключаются в следующем:

(а) обеспечивать эффективную деятельность разных органов организации в соответствии с общей политикой Генеральной Ассамблеи;

- (b) утверждать общий календарь собраний (сессии, рабочие и экспертные группы);
(c) подготавливать предварительную программу и список вопросов для плановых и внеочередных сессий, проконсультировавшись с государствами-членами и Генеральным директором;
- (d) решать вопросы связанные с целесообразностью приглашения какого-либо лица или организации для участия в сессии Организации в качестве эксперта или наблюдателя;
- (e) проводить обзор бюджета и бухгалтерской отчетности Организации, а также направлять их в Генеральную Ассамблею;
- (f) формировать Специализированные Комитеты по мере необходимости и подготавливать программу их действий, назначать их членов и устанавливать сроки их работы;
- (g) предоставлять Генеральной Ассамблее детализированные отчеты относящиеся к деятельности органов Организации;
- (h) осуществлять надзор за деятельностью Организации и обеспечивать исполнение ею всех ее функций в соответствии с резолюциями Генеральной Ассамблеи, решений Исполнительного Совета и внутренних норм и правил;
- (i) проводить и контролировать научные, технологические, социальные и экономические исследования в области питания, продовольствия и сельского хозяйства;
- (j) обмениваться информацией, данными, изучением и исследованиями касающимися устойчивого развития сельского хозяйства, биотехнологий и моделей производственных практик, в том числе орошения, семянного производства, пестицидов и управления сельским хозяйством;
- (k) стимулировать модернизацию сельскохозяйственных процессов и наращивание институционального потенциала;
- (l) стремиться к модернизации и управлению финансовыми и сельскохозяйственными ресурсами для обеспечения устойчивого развития сельского хозяйства и продовольственной безопасности в государствах-членах;
- (m) стимулировать инвестиции внутри ОИС в сельское хозяйство и продовольственную безопасность посредством микро-финансовых проектов, расширения потенциала, международных проектов и упрощения доступа к финансовым продуктам ОИС; а также
- (n) разрабатывать и осуществлять соответствующие национальные и региональные программы, международные программы, правовые и иные нормы и правила в области продовольственной безопасности с целью выполнения задач Организации.

Статья 15

Секретариат

1. Секретариат включает в себя Генерального директора и официальный персонал, работающий в постоянной штаб-квартире и других учрежденных офисах. Генеральный директор определяет официальный список сотрудников Организации.

2. Генеральный директор назначается Генеральной Ассамблей на четырехлетний период, с однократной пролонгацией. Генеральный директор назначается из числа кандидатов, номинированных государствами-членами в соответствии с принципом равных возможностей для всех государств-членов, должным образом учитывая компетентность, порядочность и опыт.

3. Генеральный директор должен отчитываться перед Исполнительным Советом и Генеральной Ассамблей, и имеет прямые полномочия осуществлять руководство всеми сотрудниками Секретариата.

4. В случае, если должность Генерального директора оказывается незанятой на период более девяноста (90) дней до истечения срока его/ее полномочий, Генеральная Ассамблея должна назначить его/ее преемника на оставшийся срок.

Статья 16

Должностные обязанности Генерального директора

В дополнение к любым прочим обязанностям, утвержденным Исполнительным Советом и Генеральной Ассамблей, Генеральный директор обязан:

(a) назначать персонал Секретариата и следить за исполнением положений должностных инструкций для сотрудников;

(b) осуществлять надзор за деятельностью Секретариата;

(c) подготавливать годовой отчет по бюджету и сводному заключительному счету;

(d) предоставлять Исполнительному Совету годовой отчет о деятельности Секретариата;

(e) отвечать за средства Организации и их расходование в соответствии с положениями Финансовых правил Организации;

(f) собирать, изучать, интерпретировать, распространять информацию о питании, продуктах и сельском хозяйстве;

(g) оказывать необходимую гуманитарную помощь, а также участвовать в гуманитарных программах на основании соответствующих запросов и требований со стороны ОИС; а также

(h) создавать необходимые региональные механизмы для решения

продовольственных проблем государств-членов, возникающих в результате нехватки продовольствия, природных и техногенных бедствий, катастроф, засухи и иных подобных обстоятельств.

Глава III

Бюджет и Финансовые ресурсы

Статья 17

Бюджет

1. Бюджет Организации планируется на три года и начинает действовать с 1-го января каждого года и по конец декабря того же года. Он должен исполняться после его принятия Генеральной Ассамблей в соответствии с положениями Финансового Регламента Организации.

2. Генеральный директор обязан подготовить годовой отчет о выполнении бюджета и сводном заключительном счете, которые он должен представить Исполнительному Совету на его следующей сессии после окончания отчетного финансового года. Доклад о финансовом году должен содержать его предложения по выполнению бюджета, а также его комментарии относительно сводного заключительного счета.

Статья 18

Финансовые ресурсы

1. Финансовые ресурсы Организации должны включать в себя:

(а) ежегодные взносы установленных размеров, получаемые организацией от государств-членов и утвержденные Генеральной Ассамблей;

(б) пожертвования и добровольные взносы от государств-членов, не государств-членов, институтов и партнеров при условии, что взносы из всех внешних источников не идут вразрез с целями и правилами Организации;

(с) сбор средств от государств-членов и международных организаций для особых проектов Организации;

(д) поступления от продажи публикаций, продукции, услуг, относящихся к сфере компетенции Организации; а также

(е) предполагается, что государства-члены будут делать взносы в бюджет в соответствии с оценочной шкалой, используемой ОИС или какой-либо иной формулой, утвержденной Генеральной Ассамблей.

Статья 19

Расходование средств

1. Статьи расходов средств Организации предусмотрены для следующих целей:

(а) работа Секретариата и других учрежденных офисов Организации, в том числе и обязательства по отношению к штатному и нанятому персоналу;

(б) обязательства, возникающие в результате проведения совместных проектов совместно с правительственными и неправительственными организациями;

(с) субсидии и помощь институтам и организациям под ее контролем; а также

(д) обязательства, возникающие в результате предыдущих контрактов, резолюций или программ, носящих обязательный характер для Организации.

Статья 20

Отчетность

1. Генеральный директор должен подготавливать годовой отчет о бюджете и представлять его Исполнительному Совету по завершении финансового года. Исполнительный Совет подготавливает окончательный годовой отчет по бюджету и направляет его в Генеральную Ассамблею во время проведения ее плановой сессии. Исполнительный Совет назначает Комитет по Финансовому контролю, в состав которого входят представители от пяти государств-членов на период в три года на чередующейся основе для осуществления аудита отчетных документов Организации, а также чтобы обеспечить качественное управление постоянной штаб-квартирой Организации и ее офисами. Комитет может привлекать экспертов для оказания содействия в соответствующих областях, по мере необходимости.

2. Комитет по Финансовому контролю должен иметь право изучать все соответствующие бухгалтерские книги и записи, а также требовать от Исполнительного Совета, Генерального директора или служащих Организации представления любой информации, необходимой, по его мнению, для выполнения своих функций. Бухгалтерские документы должны подвергаться аудиту, проводимому Комитетом по Финансовому контролю, на ежегодной основе с целью подтверждения правильности бюджета и корректности отчетности.

3. Комитет по Финансовому контролю должен представить свой отчет Генеральному директору, который перенаправит его Исполнительному Совету вместе со своими замечаниями. Исполнительный Совет направляет отчет Генеральной Ассамблее к ее следующей сессии.

Глава IV

Заключительные положения

Статья 21

Вступление в силу

1. Устав должен быть открыт для подписания государствами-членами ОИС после его принятия Исламским Саммитом на высшем уровне или СМИД. Он должен применяться предварительно после его подписания не менее чем десятью (10) государствами-членами ОИС через своих аккредитованных представителей, и уже окончательно вступить в силу после 30 дней со дня предоставления 10-го документа о ратификации или утверждении. Для каждого государства-члена, подписавшего, ратифицировавшего или утвердившего данный устав после его вступления в силу, данный устав начинает действовать на 30-й день со дня предоставления документа о ратификации или утверждении.

2. Документы о ратификации или утверждении данного устава должны храниться в Генеральном Секретариате ОИС.

3. Генеральный Секретарь ОИС должен проинформировать все государства-членов о получении необходимого числа документов о ратификации или утверждении.

4. Оригинал устава в единственном экземпляре на арабском, английском и французском языках должен храниться в Генеральном Секретариате ОИС. Генеральный Секретариат ОИС должен направить заверенные копии устава всем подписавшим участникам.

Статья 22

Дополнения и изменения в уставе

1. В устав могут быть внесены изменения и поправки Генеральной Ассамблейей после их одобрения государствами-членами большинством в две трети голосов. Однако, изменения, утвержденные Генеральной Ассамблейей и приводящие к коренным изменениям целей и задач Организации или же к новым обязательствам в отношении государств-членов, могут вступить в силу лишь после их ратификации двумя третьими государств - членов .

2. Изменения и дополнения, не приводящие в результате к возникновению новых обязательств в отношении государств-членов, должны вступать в силу немедленно, если резолюцией об утверждении поправки не устанавливается иное. Поправки, устанавливающие новые обязательства, вступают в действие для каждого государства-члена, утверждающей их, после одобрения двумя третьими государств-членов, а для остальных государств-членов они вступают в силу после утверждения их им и .

3. Предложения по внесению поправок в устав инициируются государством-членом и направляются Председателю. Председатель незамедлительно уведомляет

государств-членов обо всех предложениях по внесению поправок в устав.

4. Никакие предложения об изменении устава не должны включаться в список вопросов и программу сессии Генеральной Ассамблеи, если соответствующее уведомление направлено Председателем государствам-членам менее чем за 120 дней до начала сессии.

Статья 23

Толкование

Любой вопрос или спор, относящийся к толкованию данного устава должен направляться в Генеральную Ассамблею Организации для вынесения определения. Генеральная Ассамблея выносит решение по таким спорным вопросам большинством в две трети голосов государств-членов.

Статья 24

Выход из состава

1. Любое государство-член имеет право выйти из состава Организации путем направления уведомления Председателю за один год до выхода и разослав его всем государствам-членам.

2. Государство, намеревающееся выйти из состава, должно исполнить свои финансовые обязательства до конца финансового года, в который оно предоставляет свой запрос на выход из состава, а также расплатиться перед Организацией по всем причитающимся обязательствам.

3. В случае неспособности государства-члена выполнить свои обязательства в соответствии с данным уставом, Генеральная Ассамблея сохраняет за собой право приостановить его членство или же в течение одного года с даты приостановления вновь восстановить его в членстве.

4. Государство, чье членство было приостановлено, теряет все свои права, определенные уставом, но сохраняет все обязательства.

Статья 25

Расформирование

1. Организация не может быть расформирована и слиться с другой организацией, кроме как на основании решения, принятого большинством в четыре пятых состава Генеральной Ассамблеи на внеочередной сессии, проводимой в соответствии со статьей 10 данного устава.

2. Активы и финансовые обязательства Организации, после роспуска, должны быть переданы Генеральному Секретариату Организации Исламского Сотрудничества.

Статья 26

Текст устава

Редакции данного устава на арабском, английском и французском языках должны считаться имеющими равную юридическую силу.

Статья 27

Официальные языки

Официальными языками Организации являются арабский, английский и французский.

За Правительство

За Правительство

За Правительство

З а

П р а в и т е ль с т в о

Республики Казахстан

© 2012. РГП на ПХВ «Институт законодательства и правовой информации Республики Казахстан»

Министерства юстиции Республики Казахстан